

Chinese Commercial News

蔡明豐明熙明和昆仲 捐菲華新聯公會/ 新聯總商會中呂宋分會

菲華新聯公會/新聯總商會中呂宋分會訊：本會名譽顧問蔡明豐先生暨明熙、明和昆仲先尊蔡新國老先生于2022年11月2日凌晨不幸辭世，享年80高齡。軫悼同深。出殯之日，白馬素車，極盡哀榮，全體同仁深表哀悼。

蔡明豐、明熙、明和昆仲秉承先尊樂善好施美德，關心本會福利工作。守制期間，特捐本會福利金二萬充作福利基金。仁風義舉，殊堪欽式。特藉報端，致申謝忱。

郭振東家屬獻捐 清真五姓聯親總會

旅菲清真五姓聯宗總會訊：本會郭榮譽理事長振東宗長，亦即本會名譽理事長郭崢嶸宗長令尊，不幸於二〇二二年十月二十七日夜十時五十五分壽終紅衣主教醫院，享壽積閱一百高齡，哲人其萎，軫悼同深，出殯禮之日，白馬素車，極盡哀榮。

郭名譽理事長崢嶸宗長事親至孝，秉承先尊在世行善積德之典範，守制期間不忘社會公益，特獻捐菲幣十萬元，設立郭振東施秀珍教育基金，其茲生息給予獎勵清真學子，敦品力學用途，仁風義舉，殊堪欽式，特藉報端，予以表揚，並申謝忱。

施文桓家屬 捐英美福利

菲濱英美同鄉會訊：本會福利主任施育毅、育慧、育賢賢昆玉令尊，即本會故常務顧問文桓鄉彥，不幸於二〇二二年十一月一日逝世於ST. LUKE'S醫院，享壽七十有五高齡，哲人其萎，軫悼同深。越十一月七日下午一時出殯火化於聖國聖樂堂，殯禮之日，白馬素車，極盡哀榮。

其哲嗣育毅洎賢昆玉幼承嚴訓，事親至孝，秉承先尊生前熱心公益，關懷鄉族慈善福利，且為人急公尚義，樂善好施之美德家風，守制期間，悲慟哀傷之餘，仍不忘公益，特捐本會福利基金貳萬元，仁風義舉，殊堪欽式，謹藉報端，予以表揚，並申謝忱。

蔡明豐、明熙、明和昆仲 捐獻菲華工商總會教育金

菲華工商總會訊：本會常務顧問蔡明豐暨蔡明熙、蔡明和昆仲先尊蔡新國老先生，不幸於二零二二年十一月二日凌晨逝世，享壽八十高齡。哲人其萎，軫悼同深。出殯之日，白馬素車，極盡哀榮。

蔡明豐、明熙、明和昆仲幼承庭訓，樂善好施，平素關心本會，注重教育，雖於悲痛哀傷之餘，乃不忘公益，特捐菲幣五萬元充作本會「點亮未來」教育金，資助本國清寒學子完成大學學業。仁風義舉，殊堪矜式，特藉報端，予以表揚，並申謝忱。

施純賢、純程丁憂

菲濱石獅市同鄉總會訊：本總會文教委員施純賢鄉賢，副理事長施純程鄉賢令尊施能謙老先生，不幸於二〇二二年十一月十六日，壽終正寢。享壽積閱九十有四高齡。哲人其萎，軫悼同深。現設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳，擇訂於十一月二十八日（星期一）上午八時三十分移柩本裡燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。

本總會聞耗，經函電慰唁，勉以節哀順變，並敬輓花圈，以表哀思，而盡會誼。

施純程丁憂

菲華消防隊員聯合總會(16016)訊：本會施顧問純程先生令尊施能謙老伯父（石獅市曾坑社區霞露村），不幸於二零二二年十一月十六日壽終正寢，享壽積閱九十有四高齡，哲人其萎，軫悼同深。現設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳。擇訂十一月二十八日【壬寅年十一月初五日】（星期

一）上午八時三十分移柩本裡燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。本會聞耗，經函電慰唁其家屬，勉其節哀順變。

蔡世泉遺孀逝世

計順市和記訊：故僑商蔡世泉令德配，亦即蔡再沛、啟明、宏達、婉瑜賢昆玉令先慈一蔡府施太夫人諡碧雲（石獅市大厝鄉東頭份）不幸於二〇二二年十一月二十五日上午十一時四十二分，壽終內寢，享壽八十有七高齡。寶婺星沉，軫悼同深。現設靈於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館SANCTUARIUM 310-PRIMROSE靈堂，擇訂十二月一日（星期四）上午八時出殯火化於聖國聖樂堂。

陳偉煌丁母憂

菲濱晉江同鄉總會、菲濱晉江商會總會訊：本會理事陳偉煌賢昆玉令慈陳府林碧玉老太太孀人（原籍晉江深滬南春），痛于二零二二年十一月二十四日農曆十一月初一下午二時四十二分壽終於馬尼拉崇基醫院，享壽積閱九十有六高齡。寶婺星沉，軫悼同深。現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館樓下101（SANCTUARIUM RM-101 #739 G.Araneta Ave., Q.C.）靈堂，擇訂於二〇二二年十二月三日（星期六）上午十一時出殯火化於計順市聖國殯儀館聖樂堂。

本會聞耗，深表哀悼，向家屬致以深切慰問；並訂於十二月二日（星期五）下午七時在其靈前舉行獻花祭禮。凡吾會職會員，屆時敬請準時參加祭禮及越日送殯執行列，以表哀思，而盡鄉誼。

陳偉煌丁母憂

菲華媽泗五姓聯宗總會訊：本會西文書主任陳偉煌宗長，亦即族親「榮華」、「玉麟」、偉順、偉德、偉義、燦輝、麗煌、麗娜、「安娜」賢昆玉令慈陳府林碧玉老太太孀人（原籍晉江深滬南春），不幸於二零二二年十一月二十四日（農曆十一月初一）下午二時四十二分壽終於馬尼拉崇基醫院，享壽積閱九十有六高齡。寶婺星沉，軫悼同深。現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館（SANCTUARIUM RM-101）靈堂，擇訂於二〇二二年十二月三日（星期六）上午十一時出殯，在該館聖樂火化堂茶毗。

本會聞耗，經派員持函慰唁其家屬，勉其節哀順變，並襄理飾終事宜。

陳偉煌、偉順丁母憂

菲濱深滬穎川陳氏宗親總會訊：本會宗親「榮華」、名譽理事長陳偉煌宗長，亦即「玉麟」、名譽理事長偉順、理事偉德、理事偉義、燦輝、麗煌、麗娜、「安娜」賢昆玉令慈陳府林碧玉老太太孀人（原籍晉江深滬南春），不幸於二零二二年十一月二十四日農曆十一月初一下午二時四十二分壽終於馬尼拉崇基醫院，享壽積閱九十有六高齡。寶婺星沉，軫悼同深。現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館樓下101（SANCTUARIUM RM-101 #739 G.Araneta Ave., Q.C.）靈堂，擇訂於二〇二二年十二月三日（星期六）上午十一時出殯火化於計順市聖國殯儀館聖樂堂。

本會聞耗，深表哀悼，並向其家屬致以深切慰問，切望節哀順變。

陳文彩遺孀逝世

和記訊：故僑商陳文彩令德配，陳府林太夫人諡碧玉（原籍晉江深滬南春）亦即陳「榮華」、偉煌、「玉麟」、偉順、偉德、偉義、燦輝、麗煌、麗娜、「安娜」賢昆玉令先慈，不幸於二〇二二年十一月二十四日下午二時四十二分壽終於崇基醫院，享壽積閱九十有六高齡。寶婺星沉，軫悼同深。現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館（SANCTUARIUM 101-FLEUR DE LIS）靈堂。擇訂十二月三日（星期六）上午十一時出殯火化於聖國聖樂堂。

施純賢、純程丁憂

菲濱擁正義方聯誼社訊：本社監事長施純賢同志，榮譽理事長施純程同志賢昆仲

令尊施能謙老伯父，不幸於二〇二二年十一月十七日壽終正寢，享壽積閱九十有四高齡，老成凋謝，軫悼同深，現設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳，擇訂於十一月二十八日（星期一）上午八時三十分移柩本里燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。

本社聞耗，經馳電慰唁其家屬，勉以節哀順變，並持禮節敬輓花圈，以表哀慚，而盡社誼。

菲濱中國洪門竹林協義總團西黑省分團訊：本分團常務顧問施純賢大哥、榮譽顧問施純程大哥賢昆仲令尊施能謙老伯父，不幸於二〇二二年十一月十日壽終正寢，享壽積閱九十有四高齡，老成凋謝，軫悼同深。現停柩設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳，擇訂於十一月二十八日（星期一）上午八時三十分移柩本里燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。

本分團聞耗，經馳電慰唁家屬，勉以節哀順變，並持禮節敬輓花圈，以表哀思，而盡團誼。

菲濱中國洪門竹林協義總團碧瑤分團訊：本分團常務顧問施純賢大哥、榮譽顧問施純程大哥賢昆仲令尊施能謙老伯父，不幸於二〇二二年十一月十日壽終正寢，享壽積閱九十有四高齡，老成凋謝，軫悼同深。現停柩設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳，擇訂於十一月二十八日（星期一）上午八時三十分移柩本里燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。

本分團聞耗，經馳電慰唁家屬，勉以節哀順變，並持平禮節敬輓花圈，以表哀思，而盡團誼。

菲濱中國洪門竹林協義總團怡朗分團訊：本分團常務顧問施純賢大哥、榮譽顧問施純程大哥賢昆仲令尊施能謙老伯父，不幸於二〇二二年十一月十日壽終正寢，享壽積閱九十有四高齡，老成凋謝，軫悼同深。現停柩設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳，擇訂於十一月二十八日（星期一）上午八時三十分移柩本里燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。

本分團聞耗，經馳電慰唁家屬，勉以節哀順變，並持禮節敬輓花圈，以表哀思，而盡團誼。

菲濱中國洪門竹林協義總團拉允隆分團訊：本分團常務顧問施純賢大哥、榮譽顧問施純程大哥賢昆仲令尊施能謙老伯父，不幸於二〇二二年十一月十日壽終正寢，享壽積閱九十有四高齡，老成凋謝，軫悼同深。現停柩設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳，擇訂於十一月二十八日（星期一）上午八時三十分移柩本里燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。

本分團聞耗，經馳電慰唁家屬，勉以節哀順變，並持禮節敬輓花圈，以表哀思，而盡團誼。

菲濱中國洪門竹林協義總團西棉分團訊：本分團常務顧問施純賢大哥、榮譽顧問施純程大哥賢昆仲令尊施能謙老伯父，不幸於二〇二二年十一月十日壽終正寢，享壽積閱九十有四高齡，老成凋謝，軫悼同深。現停柩設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳，擇訂於十一月二十八日（星期一）上午八時三十分移柩本里燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。

本分團聞耗，經馳電慰唁家屬，勉以節哀順變，並持禮節敬輓花圈，以表哀思，而盡團誼。

陳偉煌、偉順丁母憂

旅菲深滬同鄉會總會/商會訊：本會鄉親「榮華」、名譽理事長陳偉煌鄉賢，亦即「玉麟」、副理事長偉順、理事偉德、理事偉義、燦輝、麗煌、麗娜、「安娜」賢昆玉令慈陳府林碧玉老太太孀人（原籍晉江深滬南春），不幸於二零二二年十一月二十四日農曆十一月初一下午二時四十二分壽終於馬尼拉崇基醫院，享壽積閱九十有六高齡。寶婺星沉，軫悼同深。現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館樓下101（SANCTUARIUM RM-101 #739 G.Araneta Ave., Q.C.）靈堂，擇訂於二〇二二年十二月三日（星期六）上午十一時出殯火化於計順市聖國殯儀館聖樂堂。

本會聞耗，深表哀悼，並向其家屬致以深切慰問，切望節哀順變。

吳希廉喪偶

菲濱讓德吳氏宗親總會訊：本總會家務顧問，亦即讓德納卯分會名譽理事長希廉宗長令德配白仁娜FELINDA S. GO，不幸於二〇二二年十一月二十三日晚八時四十三分逝世於其家宅，享壽六十二高齡，婺彩沉輝，軫悼同深。現停柩於納卯新大同殯儀館SICILY HALL OF COSMOPOLITAN CHAPEL, DAVAO CITY。擇訂於十一月二十九日（星期二）上午十時出殯，安葬於納卯華僑義山之原。

本總會聞耗，已電函希廉宗長暨其家屬，勉其節哀順變。

施純程丁憂

世界福建青年菲律賓聯會訊：本會榮譽會長施純程令尊施能謙老伯父老耄耄高齡，壽終正寢，享年九十有四齡。哲人其萎，軫悼同深。現設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳。擇訂十一月二十八日【壬寅年十一月初五日】（星期一）上午八時三十分移柩本里燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。

本會聞耗，施能謙老伯父往生極樂世界，修文赴吉，經函電慰唁其家屬，表示沈痛哀悼和深切慰問。施純程孝思純篤，必定哀痛逾恆，敬祈以情制禮，望陽眷屬人等節哀順變。

哀順變。

施純賢純程丁憂

旅菲石光中学校校友會訊：本會名譽會長施純程學長、副監事長施純賢學長令先尊一施能謙老伯父（石獅市曾坑社區霞露村）耄耄高齡，壽終正寢。享壽積閱九十有四高齡。老成凋謝，軫悼同深。現設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳。擇訂十一月二十八日【壬寅年十一月初五日】（星期一）上午八時三十分移柩本里燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。本會聞耗，經函電慰唁，表示沉痛哀悼和深切慰問。其哲嗣孝思純篤，必定哀痛逾恆，敬祈以情制禮，望陽眷屬人等節哀順變。

施純程丁憂

菲濱成衣紡織廠商會訊：本會施純程理事長令尊，亦即施養橋，施振業青運主任令祖父施能謙老先生（石獅市曾坑社區霞露村）耄耄高齡，壽終正寢，享壽積閱九十有四高齡。老成凋謝，軫悼同深。現設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳。擇訂十一月二十八日【壬寅年十一月初五日】（星期一）上午八時三十分移柩本里燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。本會聞耗，經函電慰唁其家屬，勉其節哀順變。藉表哀悼，而盡會誼。

黃溫兒丁父憂

菲濱中正學校校友總會訊：本總會執行委員黃溫兒學長令尊黃呈翰先生，不幸於二零二二年十一月廿一日上午六時廿二分壽終於光坦醫院（崇基醫院），享壽七十有六高齡。哲人其萎，軫悼同深。現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館（SANCTUARIUM）。擇訂於二〇二二年十一月廿六日（星期六）上午十時火化於計順市聖國殯儀館聖樂堂。本總會聞耗，經致電慰唁其家屬，勉其節哀順變，並發訂於十一月廿五日（星期五）下午七時，在靈前獻花祭禮，屆時務希全體執行委員出席參加，藉表哀思，以盡會誼。

施純程，純賢丁憂

旅菲臨濱總堂訊：本總會財政主任純程宗長，純賢族賢賢昆玉令尊施能謙老先生（原籍石獅市曾坑社區霞露村），不幸於二〇二二年，十一月十日壽終正寢，享壽積閱九十四高齡，哲人安仰，老成凋謝，哀悼同深，現設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳，擇訂十一月二十八日，即農曆壬寅年十一月初五日（星期一）上午八時三十分移柩本里燈光球場，舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗於石獅市永久墓園火化場。本堂聞耗，經函電慰唁其家屬，勉其節哀順變。

蔡阿莉丁母憂

旅菲各校友會聯合會暨總商會訊：本會蔡參議委員阿莉學姐令堂蔡府共和顯妣七代大母烏渡張氏老太太孀人，不幸於西元2022年歲次壬寅年農曆十一月初一日凌晨4時30分仙逝，壽享九秩齡。寶婺星沉，軫悼同深。謹擇西元2022年農曆十一月初六日出殯。

本總會聞耗，經致電慰唁其家屬，勉其節哀順變，以表哀思，而盡窗誼。

施純賢丁憂

馬尼拉華人區義診中心訊：本中心外交主任施純賢先生令尊施能謙老先生，不幸於二〇二二年十一月十六日壽終正寢，享壽積閱九十四高齡，老成凋謝，軫悼同深，現停柩設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳，擇訂十一月二十八日，即農曆壬寅年十一月初五日（星期一）上午八時三十分移柩本裡燈光球場，舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗於石獅市永久墓園火化場。本中心聞耗，經函電慰唁其家屬，勉其節哀順變。

施純程丁憂

菲華各屆青委會訊：本會施純程指導員令先尊，也即常務委員施佳佳、施振業、施養橋令祖慈一施能謙老伯父（石獅市曾坑社區霞露村）耄耄高齡，壽終正寢。享壽積閱九十有四高齡。老成凋謝，軫悼同深。現設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳。擇訂十一月二十八日【壬寅年十一月初五日】（星期一）上午八時三十分移柩本里燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。本會聞耗，經函電慰唁，表示沉痛哀悼和深切慰問。其哲嗣孝思純篤，必定哀痛逾恆，敬祈以情制禮，望陽眷屬人等節哀順變。

施純賢、施純程丁憂

菲濱洪門近南學校校友會訊：本會顧問施純賢先生、名譽顧問施純程先生令尊施能謙老先生，不幸於日前逝世於家鄉本宅，享壽積閱九十有四高齡。哲人其萎，軫悼同深。現設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳。擇訂十一月二十八日【壬寅年十一月初五日】（星期一）上午八時三十分移柩本里燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。本會聞耗，經函電慰唁其家屬，勉其節哀順變。

施純程丁憂

菲濱晉江市羅山中學校校友會訊：本會施顧問純程學長令先尊施能謙老伯父（石獅市曾坑社區霞露村），不幸於二零二二年十一月十六日壽終正寢，享壽積閱九十有四高齡，哲人其萎，軫悼同深。現設靈於石獅市曾坑社區霞露村舊房布店祖廳。擇訂十一月二十八日【壬寅年十一月初五日】（星期一）上午八時三十分移柩本里燈光球場舉行公祭追思儀式，旋後出殯茶毗石獅市永久墓園火化場。

本會聞耗，經馳電慰唁其家屬，勉其節哀順變，並敬輓花圈，藉表哀悼，以盡窗誼。

訃告

<p>蔡日鼻 (深滬科任泉峰) 逝世於十一月十八日 現停柩設靈於II CAGAYAN VALEY RD MATIMBUBONG, SAN ILDEFONSO, BULACAN (本宅) 擇訂於十一月廿六日上午十一時出殯</p>	<p>王嘉獎 (晉江市金井鎮塘東西垵村) 逝世於十一月十九日 現設靈於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館SANCTUARIUM 201-GLADIOLUS 靈堂 出殯於十一月廿六日上午十時</p>
<p>施能謙 (石獅市曾坑社區霞露村) 逝世於十一月十七日 出殯於十一月廿八日上午八時卅分</p>	<p>黃呈翰 逝世於十一月廿一日 現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館二樓二〇八靈堂 出殯於十一月廿六日上午十時</p>
<p>林碧玉 (原籍晉江深滬南春) 逝世於十一月廿四日 現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館樓下101 (SANCTUARIUM RM-101 #739 G.Araneta Ave., Q.C.) 靈堂 擇訂於十二月三日上午十一時出殯</p>	<p>白仁娜 Felinda S. Go 逝世於十一月廿三日 現停柩於納卯新大同殯儀館Sicily Hall of Cosmopolitan Chapel, Davao City 擇訂十一月廿九日上午十時出殯</p>
<p>張烏渡 逝世於十一月廿四日 擇訂十一月廿八日出殯</p>	<p>流芳百世</p>